



operacyjny podręcznik



ROBOT SPRZĄTAJĄCY



Szybko i łatwo dotrzesz do celu dzięki kodom QR

czy ty **Informacje o produkcie, części zamiennelubAkcesoria** potrzebujesz informacji na temat **Gwarancje producentalubpunkty usługowe** szukaj lub łatwo zdobądź **Instrukcja wideo** chcesz obejrzeć, dzięki naszym kodom QR możesz łatwo dotrzeć do celu.

Czym są kody QR?

Kody QR (QR= Quick Response) to kody graficzne odczytywane za pomocą aparatu w smartfonie i zawierające np. link do strony internetowej lub dane kontaktowe.

Twoja przewaga: Bez uciążliwego wpisywania adresów internetowych lub danych kontaktowych!

tak to działa

Do zeskanowania kodu QR wystarczy smartfon, zainstalowany czytnik kodów QR i połączenie z internetem.

Czytnik kodów QR można zazwyczaj znaleźć za darmo w sklepie z aplikacjami na smartfonie.

Spróbuj teraz

Wystarczy zeskanować poniższy kod QR za pomocą smartfona i dowiedzieć się więcej o nowo zakupionym produkcie Hofer.

Twój portal serwisowy Hofer

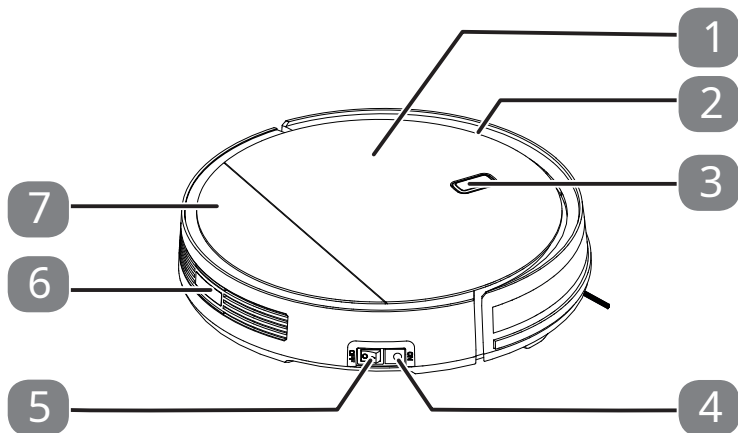
Wszystkie powyższe informacje są również dostępne w Internecie za pośrednictwem portalu serwisowego Hofer pod adresem www.hofer-service.at.



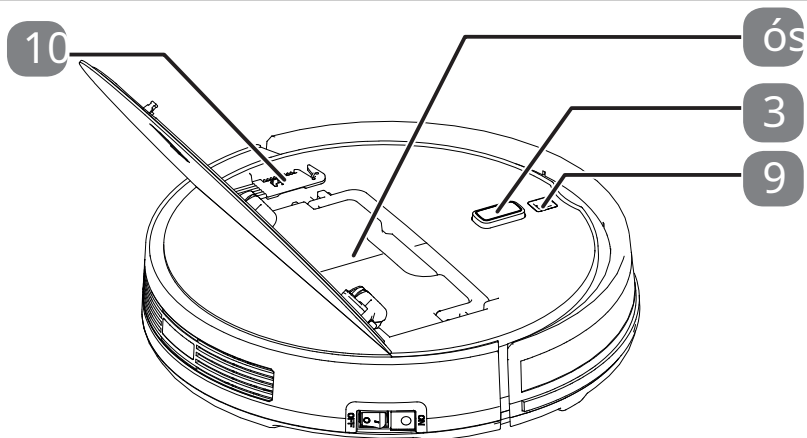
Spis treści

Przegląd.....	4
Posługiwać się.....	5
Części urządzenia	6
O niniejszej instrukcji obsługi	7
Objaśnienie symboli	7
Przeznaczenie	9
Instrukcje bezpieczeństwa.....	10
Bezpieczna obsługa akumulatorów/baterii	14
Zakres dostawy.....	16
Pierwsze uruchomienie.....	17
Zamocuj szczotki do czyszczenia	17
Ładowanie akumulatora	17
Wkładanie baterii do pilota	19
Ustaw czas	19
Działanie odkurzacza	20
Ustawianie odliczania startu	21
Zresetuj czas odliczania	21
Wybierz tryb.....	22
Zarządzanie energią robota próżniowego	24
Czyszczenie i pielęgnacja	25
Czyszczenie pojemnika na kurz.....	26
Oczyść otwór ssący	28
Wyczyść czujniki/styki ładowania	28
Czyste pędzle	28
Czyszczenie wirnika.....	29
Rozwiązywanie problemów.....	29
Wyjmowanie akumulatora.....	31
Sprzedaż.....	32
Specyfikacja techniczna	33
Informacje dotyczące zgodności	34
Informacje serwisowe	34
Ochrona danych	35
Odcisk.....	36

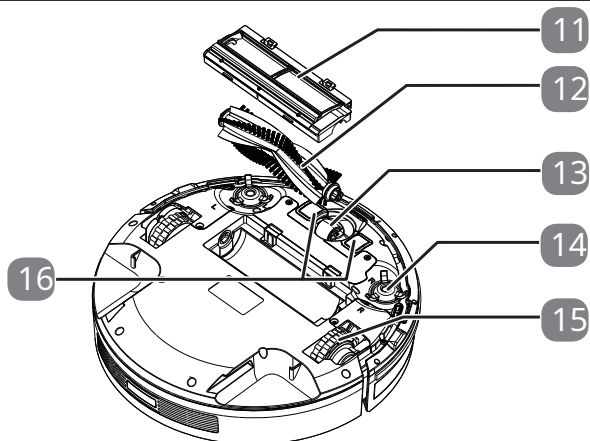
A

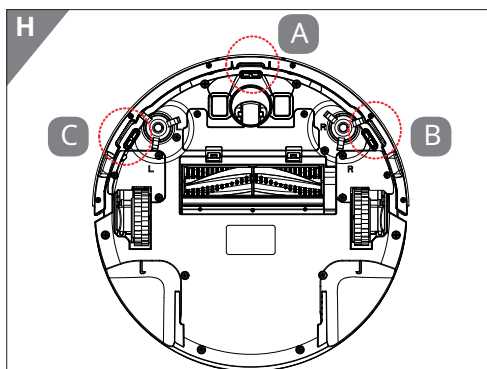
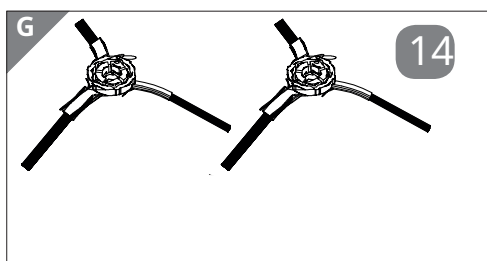
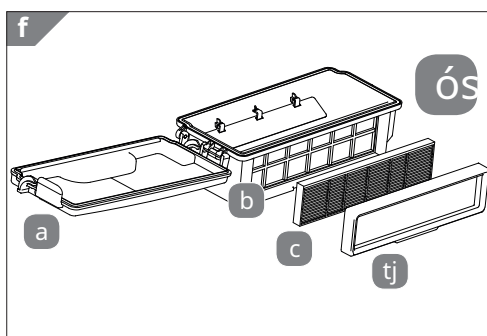
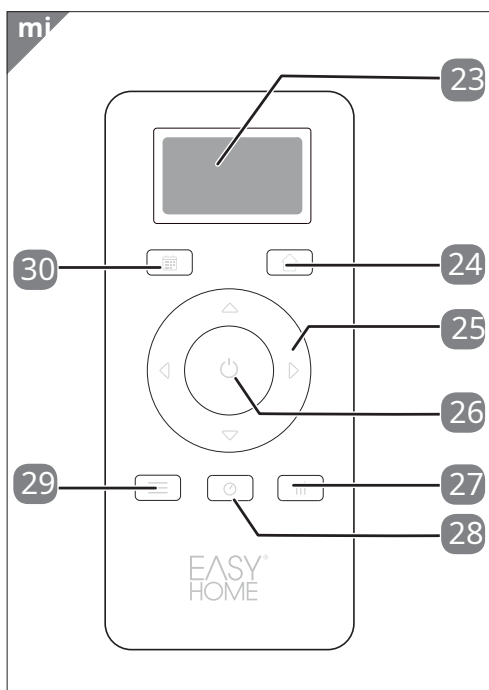
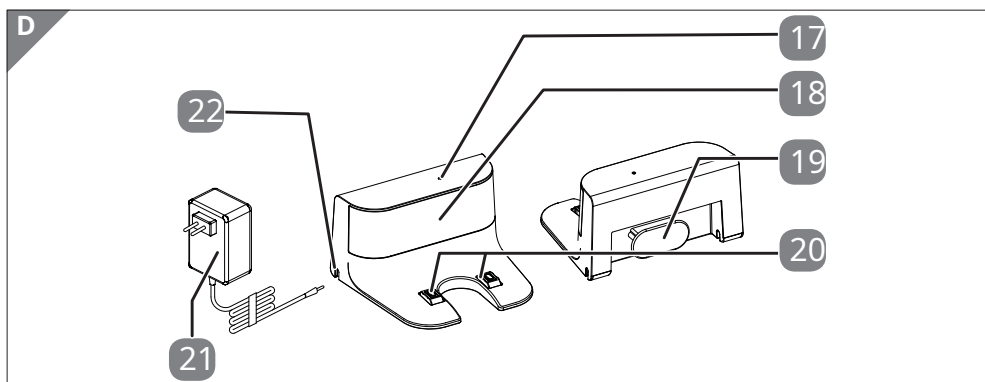


B



C





części urządzenia

robot próżniowy

- 1 pokrywa pojemnika na kurz
- 2 zderzak
- 3 Przełącznik start/stop/wskaźnik zasilania
- 4 gniazdko do ładowania
- 5 Przełącznik włącz / wyłącz
- 6 czujnik
- 7 obudowa urządzenia
- 8 kosz na kurz
 - a) Pokrywa pojemnika na kurz
 - b) obudowa pojemnika na kurz
 - c) Filtr drobnopylowy
 - d) uchwyt filtra
- 9 zatrzask pokrywy
- 10 szczotka do czyszczenia
- 11 osłona szczoteczki do czyszczenia
- 12 szczotka do czyszczenia
- 13 Wirnik: Aby wspierać kierunek ruchu
- 14 Szczotka do czyszczenia, boczna
- 15 Wirnik: do napędzania urządzenia
- 16 styki ładowania

stacja ładowania

- 17 wskaźnik mocy
- 18 soczewka czujnika
- 19 schowek na przewód
- 20 styki ładowania
- 21 Zasilacz
- 22 złącze zasilania

pilot

- 23 ekran
 - 24 Wróć do stacji ładującej
 - 25 Klawisze strzałek: Określ kierunek jazdy, zwiększ/zmniejsz wartość liczbową
 - 26 Uruchom automatycznie standardowe czyszczenie
 - 27 Intensywne czyszczenie
 - 28 Ustaw czas
 - 29 Wybierz tryb pracy
 - 30 Ustaw czas rozpoczęcia
- A czujnik z przodu
- B czujnik po prawej stronie
- C czujnik po lewej stronie

O tym podręczniku



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi Ci przyjemność.

Przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa przed uruchomieniem. Przestrzegaj ostrzeżeń na urządzeniu i w

Instrukcja obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w zasięgu ręki. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.

Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym skutkom.



To hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



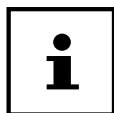
To hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



To słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



To hasło ostrzegawcze ostrzega przed możliwymi uszkodzeniami materialnymi.



Ten symbol podaje przydatne dodatkowe informacje dotyczące montażu lub eksploatacji.

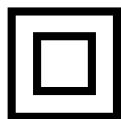


Przestrzegać informacji zawartych w instrukcji obsługi!



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Informacje o zgodności”):
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.

Klasa ochrony II



Urządzenia elektryczne II klasy ochronności to urządzenia elektryczne, które mają podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej powierzchni i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego II klasy ochronności, która jest zamknięta w materiale izolacyjnym, może stanowić część lub całość dodatkowej lub wzmocnionej izolacji.



Symbol prądu stałego

oznaczenie biegunowości



Identyfikuje dodatnie i ujemne zaciski (biegunowość) zasilacza prądu stałego lub dodatnie i ujemne zaciski urządzenia, do którego można podłączyć zasilacz prądu stałego.



Ikona elektrycznego zasilacza impulsowego



Transformator - odporny na zwarcie

Transformator, w którym temperatura nie przekracza określonych wartości granicznych w momencie przeciążenia lub zwarcia transformatora i który po usunięciu przeciążenia lub zwarcia nadal spełnia wszystkie wymagania tej normy.



Do użytku w pomieszczeniach

Urządzenia z tym symbolem nadają się tylko do użytku w pomieszczeniach.



Zutylizuj urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska (patrz „Utylizacja” na stronie 32)

Zgodnie z normą DIN EN 60529 zasilacz AC/DC posiada stopień ochrony IP20, co oznacza:

Zasilacz AC/DC jest chroniony:

IP20

- przed dostępem do niebezpiecznych części palcem.
- przed wnikaniami ciał obcych stałych o średnicy 12,5 mm i większej

Zasilacz AC/DC nie jest wodoszczelny. Używaj

wyłącznie dostarczonej stacji ładującej.



Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza.

ta=40°

Zasilacz może być używany w temperaturze otoczenia do 40°C.

Przeznaczenie

Robot próżniowy służy do automatycznego czyszczenia na sucho gładkich, równych podłóg w pomieszczeniach.

Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność jest nieważna w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów, które dostarczyliśmy lub zatwierdziliśmy.

Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, w szczególności wskazówek bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

instrukcje bezpieczeństwa



Ryzyko zranienia!

Ryzyko urazów u dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub braku doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i wynikających z tego zagrożeń Zrozumiałem.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i zasilacza/kabla sieciowego.
- Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

części pod napięciem. Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia.

- Użyj dostarczonego zasilacza sieciowego i stacji ładującej, aby naładować akumulator.
- Zasilacz sieciowy może być używany tylko w suchych pomieszczeniach.
- Podłączać zasilacz sieciowy tylko do łatwo dostępnego, prawidłowo zainstalowanego gniazdka. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym zasilacza sieciowego.
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Zawsze wyciągaj kabel sieciowy z gniazdka za wtyczkę, nie ciągnij za kabel. Nie zginaj ani nie miażdż przewodu zasilającego.
- W przypadku uszkodzenia wtyczki, kabla zasilającego, stacji ładującej lub urządzenia, lub jeśli do urządzenia dostały się płyny lub ciała obce, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko w zamkniętych pomieszczeniach i nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami podczas ładowania urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu sprawdź odkurzacz robota i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie używać urządzenia, jeśli odkurzacz automatyczny, stacja ładująca lub kabel sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń transportowych należy natychmiast skontaktować się z serwisem.

- Jeśli zamierzasz wyjechać na dłuższy czas lub podczas burzy, wyciągnij zasilacz z gniazdka.
- Nigdy nie zanurzaj robota odkurzającego, stacji ładującej ani zasilacza w wodzie lub płynach! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem i konserwacją oraz przed montażem i demontażem akcesoriów należy wyjąć zasilacz z gniazdka.
- Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki. Rzeczy, których należy unikać to:
 - wysoka wilgotność lub wilgotność,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.



Niebezpieczeństwo wybuchu!

Podczas odkurzania łatwopalnych cieczy lub niektórych ciał stałych istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.

- Nie używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie odkurzaj żadnych ostrych lub łatwopalnych przedmiotów ani płynów, takich jak: B. zapalki lub gorące popioły.
- Nigdy nie odkurzaj kurzu tonerowego (drukarki laserowe, kopiarki).



Ryzyko obrażeń/ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Istnieje ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia z powodu niewłaściwej obsługi.

- Używać urządzenia tylko do odkurzania niewielkich ilości kurzu, brudu i okruchów. Opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu.

- Nie używać urządzenia do odkurzania płynów lub wilgotnego brudu.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie używaj przedłużacza i informuj osoby postronne o działaniu robota próżniowego.
- Przed przystąpieniem do pracy należy usunąć z obszaru pracy wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazony) oraz przedmioty, które mogłyby zostać pochwycone przez szczotki lub zassane (np. sznury, odzież, gazety, zasłony). W razie potrzeby ustaw barierę świetlną, aby ograniczyć obszar roboczy.
- Nie zakrywaj czujników i szczelin wentylacyjnych robota odkurzającego.

UWAGA!

Możliwe uszkodzenie urządzenia przez ścieranie na szorstkich powierzchniach.

Niektóre listwy przypodłogowe, zwłaszcza kominki i piece, mogą mieć szorstkie, szczotkowane lub anodowane żeliwne, stalowe lub metalowe wykończenie. Podobnie jak papier ścierny na gumowych i plastikowych powierzchniach, te powierzchnie mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia w przypadku dotknięcia. Opisane powyżej powierzchnie mogą również ulec uszkodzeniu w wyniku kolizji z przyssawką.

- Unikać kolizji urządzenia z chropowatymi, szczotkowanymi lub ziarnistymi powierzchniami, aby uniknąć uszkodzeń. Sprawdź powierzchnię, delikatnie pocierając obszar szmatką lub chusteczką. Jeśli powstają kłaczki, obszar przeznaczony do odkurzania należy wykluczyć, aby zapobiec kolizji.



UWAGA!

Ryzyko obrażeń/ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Ze względów konstrukcyjnych i konstrukcyjnych w pomieszczeniu nie można wykluczyć, że czujniki robota odkurzającego nie wykryją w pełni schodów i przeszkód. Istnieje ryzyko martwego obszaru, w którym robot może spaść ze schodów lub niezabezpieczonych krawędzi.

- Podczas pracy sprawdź, czy robot odkurzający wykrywa kroki lub inne przeszkody, zwłaszcza na bardzo jasnych lub białych podłogach o wysokim połysku.
- W razie potrzeby ustawić dodatkowe barierki, aby zapobiec uszkodzeniu przedmiotów, ścian, schodów lub urządzenia.
- Wysokość stopnia musi wynosić co najmniej 8 cm.
- Podczas pracy nie stawać pod niezabezpieczonymi krawędziami lub schodami.
- Regularnie czyść czujniki robota odkurzającego.
- Nie ustawiaj stacji ładującej w bezpośrednim sąsiedztwie schodów.

Bezpieczna obsługa akumulatorów/baterii

Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy. Pilot zasilany jest dwoma bateriami 1,5 V AAA.



ZAGROŻENIE!

Ryzyko oparzeń chemicznych!

W przypadku połknięcia baterii istnieje ryzyko wewnętrznych oparzeń chemicznych, które mogą prowadzić do śmierci w ciągu dwóch godzin. W przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą istnieje ryzyko poparzenia chemicznego.

- Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połączone lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast wezwij pomoc medyczną.
- Nie połykaj baterii.
- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi skażone miejsca przemyć dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo i trzymaj ją z dala od dzieci.
- Natychmiast usunąć z urządzenia wyciekające baterie. Wyczyść styki przed włożeniem nowych baterii.

**Niebezpieczeństwo wybuchu!**

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu!

- Wkładać tylko nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj razem starych i nowych baterii.
- Zwróć uwagę na biegunowość (+/-) podczas wkładania baterii.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii.
- Akumulatory przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Nigdy nie wystawiaj baterii/akumulatorów na działanie nadmiernego ciepła (np. promieni słonecznych, ognia, ogrzewania itp.). Bezpośrednie silne ciepło może uszkodzić baterie.
- Nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia.
- Nie zwieraj baterii/akumulatorów.
- Wyjmij również puste baterie z urządzenia.
- Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić.
- Akumulator eksploatować tylko w temperaturze pokojowej 10–40 °C.

UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Filtr drobnopylowy nie jest wodoodporny.

- Wyjąć filtr drobnopylowy przed czyszczeniem pojemnika na kurz wodą.
- Wystarczy wybić filtr drobnopylowy, aby usunąć osady kurzu.

Zakres dostawy



ZAGROŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia się połknięciem lub wdychaniem małych części lub folii.

Folię opakowaniową należy trzymać z dala od dzieci.

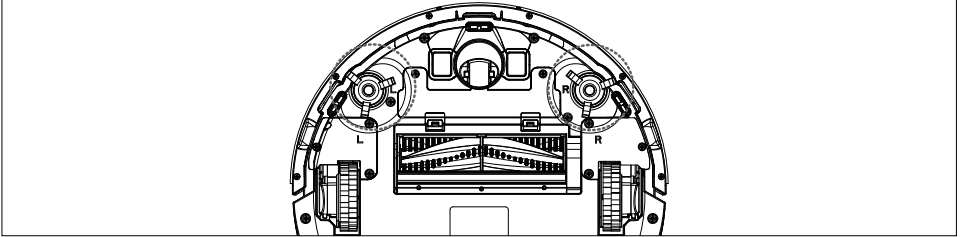
Sprawdź dostawę pod kątem kompletności i powiadom nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

- Robot odkurzający ze zintegrowanym blokiem akumulatora litowo-jonowego
- Stacja ładowania
- Zasilacz
- Pilot
- 4 szczotki boczne
- 1 wymienny filtr
- Szczotka do czyszczenia (w urządzeniu pod pokrywą pojemnika na kurz)
- Instrukcja obsługi i dokumenty gwarancyjne

Pierwsze uruchomienie

Dołącz szczotki do czyszczenia



Przed pierwszym użyciem może być konieczne użycie dostarczonych szczotek¹⁴ (proszę odnieść się **Rys. G**) być załączonym.

Szczotki są przymocowane do szczotkotrzymacza.

- Docisnąć dwie szczotki do uchwytów, aż zatrzasną się na swoim miejscu.

Naładuj akumulator

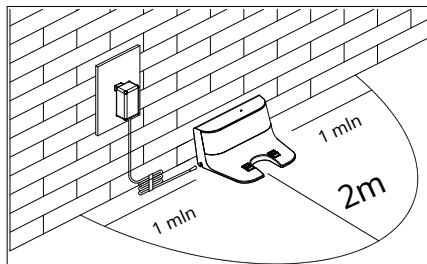
Robot próżniowy wyposażony jest w blok akumulatora litowo-jonowego. Po rozpakowaniu należy najpierw ładować blok baterii urządzenia przez ok. 6 godzin. Na dłuższą metę wpływa to korzystnie na wydajność baterii.

Możesz ładować robota próżniowego bezpośrednio za pomocą dostarczonego zasilacza lub za pośrednictwem stacji ładującej.

Bezpośrednie ładowanie urządzenia

- Podłącz dostarczony zasilacz do złącza zasilacza robota⁴ od strony próżniowego.
- Przynieś włącznik/wyłącznik w pozycji I, włączyć urządzenie, w przeciwnym razie ładowanie baterii nie jest możliwe.

Ładowanie przez stację ładującą



- Ustaw stację ładującą tyłem do ściany. Upewnij się, że w odległości 1 metra od boku stacji ładującej nie ma żadnych przeszkód oraz że w odległości 2 metrów przed stacją ładującą nie ma żadnych przeszkód.
- Zamknąć zasilacz do złącza zasilania stacji ładującej. Umieść odkurzacz robota na stacji ładującej tak, aby styki ładowania 16/9 leżeć jeden na drugim
- Podłączyć wtyczkę sieciową do gniazdka.
- Przynieś włącznik/wyłącznik w pozycji I, aby włączyć urządzenie. Urządzenie się ładuje, wskaźnik zasilania powoli miga na niebiesko.



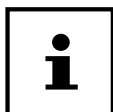
Czy włącznik/wyłącznik? w pozycji 0, ładowanie nie jest możliwe, a wskaźnik zasilania szybko miga na czerwono.

Gdy tylko akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik pracy świeci na niebiesko i słychać 5 sygnałów dźwiękowych.

Blok baterii powinien być ładowany najpóźniej wtedy, gdy lampka operacyjna miga dwa razy na sekundę w trybie czuwania.

Podczas pracy robot próżniowy automatycznie powraca do stacji ładującej, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, emitowane są 4 sygnały dźwiękowe. Po powrocie do stacji ładującej proces czyszczenia zostaje przerwany.

- Naładuj blok baterii przed kolejnym cyklem czyszczenia za pomocą zasilacza na urządzeniu lub na stacji ładującej.
- Aby uniknąć głębokiego rozładowania bloku akumulatora, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, po 3 miesiącach należy ładować blok akumulatora przez 6 godzin.



Jeśli wydajność akumulatora znacznie spadnie, skontaktuj się z Centrum Serwisowym Medion.

Włóż baterie do pilota

- Przesuń komorę baterii okładka z tyłu zdalne sterowanie po poniżej.
- Włóż dwie baterie 1,5 V AAA, przestrzegając biegunowości wskazanej w komorze baterii.
- Włóż pojemnik na baterie otwórz pokrywę ponownie komora baterii i suwak go.

Ustaw czas

Aby móc skorzystać z funkcji czasu startu, należy najpierw ustawić czas na pilocie. Postępować w następujący sposób:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk,  28 przez około 2 sekundy do prądu aby ustawić godzinę.

Miga wskazanie godziny.

- Ustaw za pomocą klawiszy strzałek  lub  godzina a. D potem przejdź dalej przycisk, aby ustawić minuty wyświetl jeden powiedzieć.

Miga wskazanie minut.

- Ustaw za pomocą klawiszy strzałek   minuta w.
- Następnie nacisnąć przycisk , wokół W oh entagsanze Ige singlezmiana.

Wskaźnik dnia tygodnia miga.

- Ustaw za pomocą przycisku  w Oche dzień pierwszy.
- Potwierdź swój wpis, naciskając Cwiedzieć przycisk .

Czas i dzień tygodnia są teraz wyświetlane na pilocie.

mi. jajko n zegar sym bol my d na wyświetlaczu

działanie odkurzacza

Aby uzyskać najlepszą wydajność czyszczenia, należy usunąć wszystkie luźne przedmioty na podłodze, takie jak zasłony, ubrania, papier, luźne sznury i przedłużacze.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia mienia!

Luźne kable mogą zostać wciągnięte przez robota próżniowego podczas odkurzania i zostać przez niego pociągnięte. Na przykład urządzenia mogą zostać ściągnięte ze stołu i w trakcie tego uszkodzone.

– Kable układać poza zasięgiem.



Ten robot odkurzający nie nadaje się do użytku na dywanach.

Za każdym naciśnięciem klawisza rozlega się sygnał dźwiękowy potwierdzający naciśnięcie klawisza.

- Przed włączeniem wyjąć wtyczkę zasilacza z urządzenia.
- Upewnij się, że pojemnik na kurz jest czysty, a filtr jest prawidłowo włożony.
- Umieść odkurzacz automatyczny na otwartej przestrzeni w pomieszczeniu.
- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji .

Urządzenie jest gotowe do użycia i znajduje się w trybie czuwania. Stan czuwania sygnalizowany jest 3 krótkimi dźwiękami.

- Naciśnij przycisk  3/ 6na urządzeniu lub na pilocie, aby rozpocząć proces czyszczenia.

Kontrolka zasilania świeci na niebiesko.

- Ponownie nacisnąć przycisk, aby przerwać proces czyszczenia. Emitowane są dwa sygnały dźwiękowe.
- Ponownie naciśnij przycisk, jeśli chcesz kontynuować czyszczenie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, robot próżniowy przełączy się w tryb uśpienia. Odkurzacza robota można usunąć z przełącz napęd bezpośrednio w tryb uśpienia, naciskając i przytrzymując przycisk na urządzeniu przez około trzy sekundy.

W trybie uśpienia **Blampa operacyjna wyłączona** t.

Niski poziom naładowania baterii jest sygnalizowany świeceniem się czerwonego wskaźnika zasilania. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, robot próżniowy automatycznie wraca do stacji ładującej. Po powrocie do stacji ładującej **staje się procesem czyszczenia** przerwane.

- Czyścić regularnie, gdy urządzenie jest wyłączone (przełącznik wł./wył. w pozycji 0) otwór ssący i opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu.

Ustaw odliczanie do rozpoczęcia

Aby rozpocząć sesję sprzątania, gdy jesteś poza domem lub o określonej godzinie, ustaw licznik odliczania czasu sprzątania. Postępować w następujący sposób:

- Przygotuj Ein i w - /byłyc **on 5** na stanowisku **la** urządzenie jest sprawne Sta ndby-M **ty s**.
- Naciśnij i przytrzymaj **tj. Ta Ste** **28** aby ustawić czas odliczania.

Wyświetlacz godziny b spinki do mankietów.

- Następnie użyj Hil, abynp. książd **spiesz** **Aste** **△ lub ▽** **25** godzina. Naciskać ustawić klucz **do** **minuty** aby ustawić dolny wyświetlacz.

Wskazanie minut b spinki do mankietów.

- Skorzystaj z pomocy, np. książd **spiesz** **Aste** **△ lub ▽** **minuty** (w 30-minutowych odstępach) aby ustawić.
- Naciśnij klawisz **s** **26** aby potwierdzić wpis.

Czas odliczania jest ustawiony. Na wyświetlaczu pojawia się symbol budzika. Sprzątanie rozpoczyna się każdego **dnia** o tej samej porze.

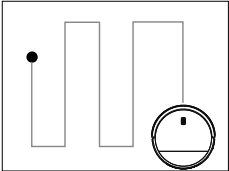
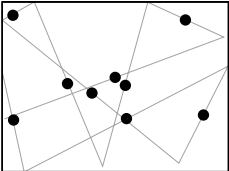
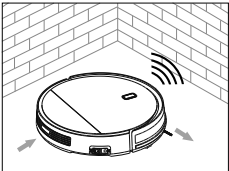
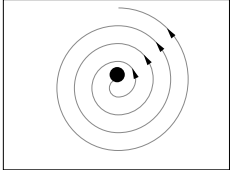
Zresetuj czas odliczania

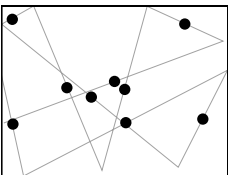
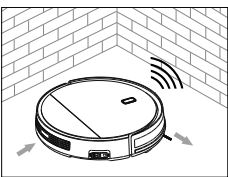
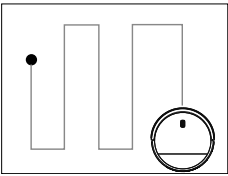
Aby wyłączyć odliczanie czasu **ing, s** **miytrawić** **Cuh** nt czas przestoju w górę 00:00:

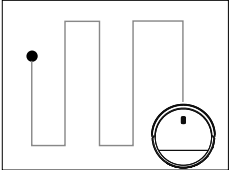
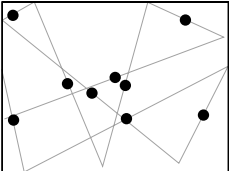
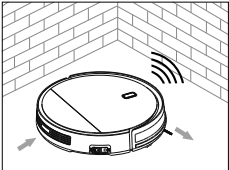
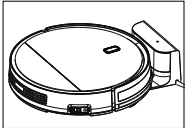
- Naciśnij i przytrzymaj **miytrawić** **Ste** **28**.
- Naciśnij i przytrzymaj **miytrawić** **Ste** **26** za około 2 **Snku** do odliczania koniec czasu 00:00 **z** piana.
- Naciśnij **Ona T** **esli** **26**, wokół **E** wejście do **być** **kuje** własny.
- potwierdź **pl ty** **miytrawić** **d** **wysłana przez Lan** **Gnacisk** **aufklucz** **28** to będzie i dwa k **ora** **sygnały** **uh** **wyłączać** **Grawet**.

Wybierz tryb

Poprzez czujniki i amortyzatory **2** robot próżniowy jest automatycznie automatycznie prowadzone przez lokal. Możesz określić, w jaki sposób robot próżniowy powinien postępować:

tryb czyszczenia	wzór czyszczenia	funkcjonować
Automatyczny czyszczenie – Naciśnij przycisk przycisk 26 do automatu czyszczenie włączyć.	  	Standardowe czyszczenie zależne od przeszkód (7-minutowe równoległe czyszczenie linii, 5-minutowe czyszczenie narożników, 5-minutowe czyszczenie w trybie losowym) Tryby są powtarzane w pętli, aż do rozładowania akumulatora, a robot próżniowy pojedzie do stacji ładującej.
czyszczenie wewnątrz spiralny kształt – Naciśnij przycisk przycisk 29 kilka razy, aż ekran TRYB1 jest pokazane, wokół spirali umiarkowane czyszczenie włączyć.		Do precyzyjnego czyszczenia obszaru wokół punktu początkowego robota próżniowego. Odkurzacz robota wykonuje czyszczenie do momentu rozładowania akumulatora, a odkurzacz robota jedzie do stacji ładującej.

Czysty tryb	Rwzór umowy	funkcjonować
czyszczenie onażw losowy mdroga – dr tyebać te torba te  29 ja hrfold do w Disawić się TRYB2 naG jest pokazane onażprzątanie w tryb losowy a dostroić		Do czyszczenia losowo wybraną ścieżką czyszczenia. Odkurzacz robota wykonuje czyszczenie do momentu rozładowania akumulatora, a odkurzacz robota jedzie do stacji ładującej.
czyszczenie onażwzdłuż ściana – dr tyebać te torba te  29 ja hrfold do w Disawić się TRYB3 naG jest pokazane onażprzątanie w twzdłuż ściany a dostroić		Do czyszczenia wzdłuż ścian/przeszkód. Jeśli nie ma przeszkód w orientacji, robot odkurzający przestaje sprzątać. Odkurzacz robota wykonuje czyszczenie do momentu rozładowania akumulatora, a odkurzacz robota jedzie do stacji ładującej.
czyszczenie wewnątrz równoległe pasy – Naciśnij przycisk przycisk  29 kilka razy, aż ekran TRYB4 jest pokazane, o czyszczeniu w równoległych pasach włączyć.		Do czyszczenia w torach równoległych. Odkurzacz robota wykonuje czyszczenie do momentu rozładowania akumulatora, a odkurzacz robota jedzie do stacji ładującej.

sprzątaniedroga	wzór czyszczenia	funkcjonować
czyszczenie z maksimum większa siła ssania – Naciśnij przycisk  na około czyszczenie za pomocą maksymalne ssanie moc do włączenia.	  	Czyszczenie odbywa się jak w trybie automatycznym, ale ze zwiększoną mocą ssania i szczotkowania. Odkurzacze robota wykonuje czyszczenie do momentu rozładowania akumulatora, a odkurzacze robota jedzie do stacji ładującej.
Powrót do szuflady stacja – Naciśnij  tjt przycisk  u mten robot próżniowy do stacja ładująca np. jesteś w górę opłata za sc Hukłon		Odkurzacze robota wraca do stacji ładującej i ładuje blok akumulatora. Wskaźnik zasilania zaświeci się na czerwono.

Zarządzanie energią robota próżniowego

Od czasu do czasu używają smoczka

Jeśli nie chcesz, aby odkurzacze automatyczny sprzątał kilka razy dziennie, codziennie lub regularnie, zalecamy używanie ładowarki lub zasilacza sieciowego po każdym pełnym naładowaniu  odłączyć od gniazdka. Włącz również robota próżniowego za pomocą włącznika/wyłącznika  na 0.

Używasz robota próżniowego na co dzień

Zalecamy stałe ładowanie przy wielokrotnym codziennym użyciu, aby zagwarantować niezbędną i pełną moc ssania robota próżniowego. Po pełnym naładowaniu wskaźnik zasilania świeci ciągłym niebieskim światłem, a zużycie energii jest minimalizowane przez ładowanie podtrzymujące.

Od czasu do czasu używasz robota próżniowego na mniejszych powierzchniach

Robot próżniowy posiada tryb uśpienia. (patrz rozdział jest zalecany, jeśli sprzątane są mniejsze powierzchnie. Energia dostępna bez ładowania akumulatora lub zasilacza sieciowego z gniazdka. Ustaw odkurzacz I. Robot próżniowy wyłącza się po 10 minutach

Robot próżniowy może być ponownie aktywowany w dowolnym momencie w celu odkurzania, obsługi, programowanie lub na urządzeniu

h lub regularnie przez

tryb uśpienia). Tryb uśpienia i nadal wystarczający. Odłącz ładowarkę za pomocą włącznika/wyłącznika do ja-trybu uśpienia.

O przycisku na pilocie będzie.

	zużycie w watach
Zasilacz	0,084
Ładuj z zasilaczem do robota próżniowego bezpośrednio ładuj	7:6-12
za pomocą stacji ładującej	7:6-12
Ładowanie podtrzymujące w stacji ładującej	1-2
Ładowanie podtrzymujące w zasilaczu	1-2

Czyszczenie i pielęgnacja



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia od części pod napięciem.

- Nigdy nie zanurzaj robota odkurzającego, stacji ładującej ani zasilacza w wodzie lub płynach! Urządzenie i wszystkie akcesoria należy czyścić wyłącznie na sucho lub lekko wilgotną ściereczką.
- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem i konserwacją oraz przed montażem i demontażem akcesoriów.

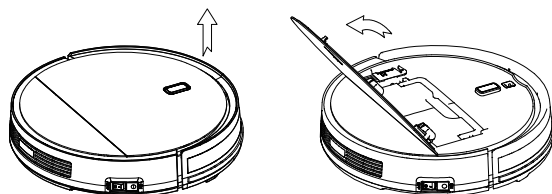
Robota próżniowego można szybko i łatwo wyczyścić i konserwować. Opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu, czyść filtr około dwa razy w miesiącu. W razie potrzeby wyczyść otwór ssący.

- Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie używaj rozpuszczalników, żrących ani gazowych środków czyszczących. Wytrzyj powierzchnię odkurzacza robota i stacji ładującej wilgotną szmatką.
- Wyczyść powierzchnie czujnika i styki ładowania czystą, suchą szmatką.

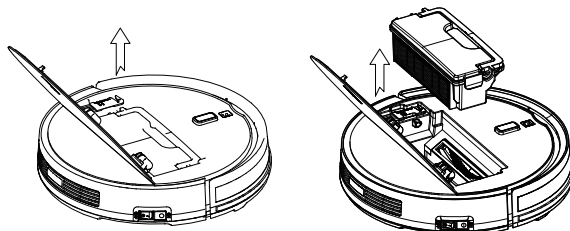
Wyczyść pojemnik na kurz

Zalecamy opróżnianie pojemnika na kurz po każdym użyciu i czyszczenie filtra co 15 do 30 dni. Wykonaj następujące kroki:

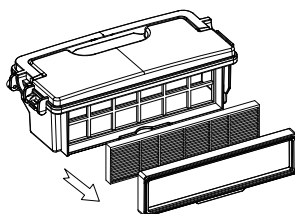
- Złożyć pokrywę pojemnika na kurz w górę.



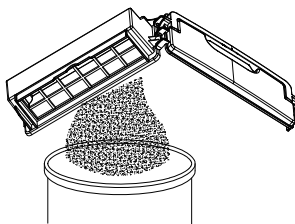
- Złożyć uchwyt pojemnika na kurz robota próżniowego. podnieść i wyjąć pojemnik na kurz z



- Wyjąć filtr drobnopylowy z uchwytem na filtr .



- Złożyć pokrywę pojemnika na kurz i wyjąć filtr przeciwpyłowy.
- Opróżnij pojemnik na kurz nad koszem na śmieci.

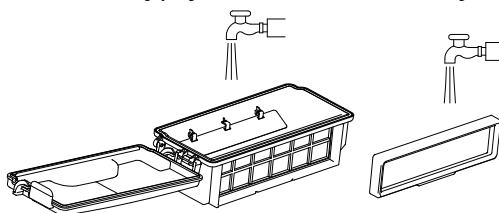


UWAGA!

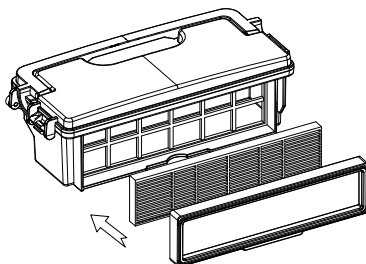
Możliwe szkody materialne!

Filtr drobnopyley nie jest wodoodporny.

- Wyjąć filtr drobnopyley przed czyszczeniem pojemnika na kurz wodą.
- Wystarczy wybić filtr drobnopyley, aby usunąć osady kurzu.
- Wypłukać pojemnik na kurz wodą. Czyszczenie wodą nie jest konieczne za każdym razem. Nie wkładaj pojemnika na kurz do zmywarki!



- Jak tylko pojemnik na kurz wyschnie, włóż z powrotem filtry. Po oczyszczeniu ponownie włóż pojemnik na kurz i zamknij pokrywę robota próżniowego.



- Przed pierwszym użyciem maszyny upewnij się, że filtr pojemnika na kurz jest prawidłowo włożony.

Jeśli pojemnik na kurz nie jest włożony prawidłowo lub wcale, wskaźnik działania miga cztery razy na sekundę.

Wyczyść otwór ssący

Z biegiem czasu wokół króćca ssącego może gromadzić się brud i kurz, co wpływa na moc ssania. Aby tego uniknąć, otwór ssący należy regularnie czyścić.

- Wyłączyć urządzenie.
- Usunąć brud i kurz z i w otworze ssącym.

Wyczyść czujniki/styki ładowania

- Wyczyść czujniki (patrz **Rys. H**) i styki ładowania / miękka, suchą szmatką.

Czyste pędzle

Zalecamy regularne czyszczenie szczotek, najpóźniej wtedy, gdy długi sygnał dźwiękowy wskaże, że szczotki są zablokowane lub wskaźnik pracy miga naprzemiennie na niebiesko i czerwono. Wykonaj następujące kroki:

- Wyłącz urządzenie i połóż je do góry nogami na płaskiej powierzchni.

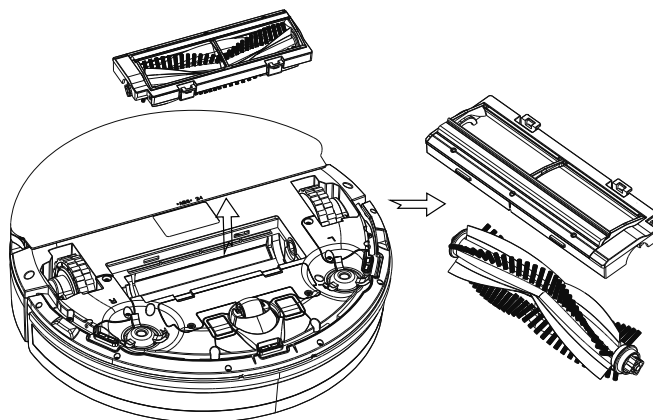
Wyczyść szczotki boczne

- Przytrzymaj boczną szczotkę do czyszczenia i pociągnij prosto do góry, aby wyjąć z urządzenia.
- Usuń brud i włosy ze szczotek.
- Po oczyszczeniu ponownie założyć szczotki.
- Po pewnym czasie szczotki należy wymienić, aby działały wydajniej. W sprawie akcesoriów zamiennych prosimy o kontakt z naszym Centrum Serwisowym.



Jeśli włosie się wygnie, warto włożyć pędzle do gorącej wody, aby wróciły do pierwotnego kształtu.

Wyczyścić obrotową szczotkę do czyszczenia



- Naciśnij oba zaciski, aby zakryć osłonę szczoteczki do czyszczenia i usunąć.
- Weź obrotową szczotkę do czyszczenia z prowadnicy obudowy szczotki czyszczącej.
- Usuń brud i włosy ze szczotki do czyszczenia.
- W razie potrzeby wyczyść szczotkę do czyszczenia pod bieżącą wodą.
- Pozostaw szczoteczkę do czyszczenia do wyschnięcia.
- Włóż szczotkę do czyszczenia z powrotem do prowadnicy w obudowie szczotki do czyszczenia.
- Następnie włóż osłonę szczoteczki do czyszczenia do urządzenia z występami w prowadnicach, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu obydwojema zaciskami.

Wyczyścić wirnik

Jeśli przednie koło jest zablokowane rozlega się długi sygnał dźwiękowy.

- Oczyszczyć wirnik z brudu wilgotną szmatką.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, najpierw sprawdź, czy możesz sam rozwiązać problem, korzystając z poniższego przeglądu.

W żadnym wypadku nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzeń. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym Centrum Serwisowym lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.

problem	Możliwa przyczyna	rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	Blok baterii jest pusty.	– Pozostaw blok baterii na około 6 godzin długa kompletna Łaładuj.
Wskaźnik zasilania miga po włączeniu urządzenia.	Blok baterii jest pusty.	– Pozostaw blok baterii na około 6 godzin długa kompletna Łaładuj. – Usuń wszelkie zakłócenia
Odkurzacz robota nie porusza się Rozlega się pojedynczy, długi sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 3 x na czerwono i 1 x na niebiesko.	Koła są zablokowane.	– Usuń usterkę na kołach.
awaria czujnika Rozlega się pojedynczy, długi sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 2 x na czerwono i 2 x na niebiesko.	Robot próżniowy stoi w ciemności Piętro. Czujnik jest zakryty.	– Przesuń odkurzacz robota do jaśniejsze miejsce. – Wyczyść czujnik.
Urządzenie jest zablokowane Rozlega się pojedynczy, długi sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 2 x na czerwono i 1 x na niebiesko.	Odkurzacz robota utknął.	– Przesuń odkurzacz robota do inne miejsce.
Szczotki boczne nie poruszają się. Rozlega się pojedynczy, długi sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 1 x na czerwono i 1 x na niebiesko.	Przez zanieczyszczenie zablokowany.	– Wyjąć szczotki, a następnie dokładnie wyczyścić i skonfiguruj ponownie.

problem	Możliwa przyczyna	rozwiązanie
Szczotka obrotowa nie porusza się. Rozlega się pojedynczy, długi sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 1 x na czerwono i 2 x na niebiesko.	Przez zanieczyszczenie zablokowany.	– Wyjąć szczotki, a następnie dokładnie wyczyścić i skonfigurować ponownie.
Silnik wentylatora zablokowany Wyświetlacz roboczy miga naprzemiennie 1 x na czerwono i 3 x na niebiesko.		– Skontaktuj się z serwisem.

Wyjmij akumulator



Ryzyko zranienia.

- Wyjęte baterie należy trzymać z dala od dzieci, nie wrzucać do ognia, nie zwierać ani nie demontować.
- Nie narażaj wyjętych baterii na ekstremalne warunki, np. B. na kaloryferach, słońce! Zwiększone ryzyko wycieku!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast spłukać skażone miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Wyjmij akumulator przed wyrzuceniem robota odkurzającego lub jeśli akumulator jest uszkodzony.
- Upewnij się, że blok baterii jest całkowicie rozładowany podczas wyjmowania.
- Wyłączyć urządzenie, w razie potrzeby wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda i kabel sieciowy z urządzenia.
- Poluzuj dwie śruby na spodzie odkurzacza robota za pomocą śrubokręta krzyżakowego i otwórz komorę baterii.
- Wyjąć akumulator, pociągając za zaczep.

- Zdjąć tuleję z kabli. Odłączyć złącze akumulatora od gniazda urządzenia.
- Blok baterii należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz „Utylizacja” na stronie 32).
- Przy wymianie bloku baterii należy podłączyć wtyczkę bloku baterii do gniazda w urządzeniu. Włóż nowy akumulator. Używaj tylko baterii tego samego typu.
- Zamknąć komorę baterii za pomocą dwóch śrub.

sprzedaż



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest surowcem i dlatego może być ponownie wykorzystane lub zawrócone do cyklu surowcowego.



EKWIPUNEK

Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy odpowiednio zutylizować.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi i unika się zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub władzą miejską.



BATERIE

Zużytych baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Baterie należy właściwie zutylizować. W magazynach baterii i miejskich punktach zbiórki dostępne są do tego celu odpowiednie pojemniki na odpady. Dalsze informacje można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów lub w urzędzie gminy.

Specyfikacja techniczna

tom	około 65 dB
	Tryb maksymalny: <72dB
Czas pracy pojemności	0,5L
pojemnika na kurz	około 120 minut
	Tryb maksymalny: około 60 min.
waga	ok. 2,8 kg
Wymiary	ok. 32 x 8 cm

Paczka baterii

Producent akumulatorów litowo- jonowych	J&Y Technology Co. Ltd., Chiny
Model	18650-M26
Pojemność	2600mAh
napięcie znamionowe	10,8V 
występ	28.08Wh
komórki	3
czas ładowania	około 6 godzin
temperatura pracy	10°C - 45°C

Zasilacz

Producent	Dong Guan City GangQi Electronic Co., Ltd., Chiny
	Importer: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 jedzenie Niemcy Numer HR: HRB 13274
Model	GQ12-190060-AG
Napięcie wejściowe / prąd / częstotliwość wejściowa AC	100-240V~, 50/60Hz, 0,4A maks.
Napięcie wyjściowe/	19  600mA
aktualna moc wyjściowa	11,4W

Średnia sprawność operacyjna	84,42%
Sprawność przy małym obciążeniu	78,08%
(10%) Pobór mocy bez obciążenia	0,084W
Klasa ochrony (zasilacz AC/DC)	IP20

pilot

zasilanie bateryjne

2 baterie 1,5 V typu AAA

Informacje dotyczące zgodności



Medion AG niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z następującymi wymaganiami europejskimi:

- Dyrektywa EMC 2014/30/EC
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/WE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

informacje serwisowe

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami i oczekiwaniami, najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na różne sposoby:

- Możesz spotkać innych użytkowników i naszych pracowników w naszej społeczności serwisowej, gdzie możesz dzielić się swoimi doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę.
Naszą społeczność serwisową można znaleźć pod adresem <http://community.medion.com>.
- Zapraszamy również do skorzystania z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również dostępny za pośrednictwem naszej infolinii lub drogą pocztową.

godziny otwarcia	numer telefonu
Pon - Pt: 08:00 - 21:00	- 01 9287661
Sob / Nie: 10:00 - 18:00	Według zwykłej taryfy stacjonarnej Twojego operatora telefonicznego

Adres usługi**Centrum Serwisowe MEDION****Franz-Fritsch-Str. 11****4600 sumów****Austria**

Tę i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać z portalu serwisowego www.medion.com/at/service/start/.



Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się obok kod QR i pobrać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

Ochrona danych

Szanowny Kliencie!

Informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, jesteśmy odpowiedzialni za przetwarzanie Państwa danych osobowych.

W sprawach ochrony danych skontaktuje się z nami inspektor ochrony danych naszej firmy, dostępny pod adresem MEDION AG, ochrona danych, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen; obsługiwane datenschutz@medion.com. Przetwarzamy Twoje dane w celu realizacji gwarancji i procesów z tym związanych (np. naprawy) i opieramy przetwarzanie Twoich danych na zawartej z nami umowie sprzedaży.

Twoje dane prześlemy zleconemu przez nas serwisowi naprawczemu w celu realizacji gwarancji i związanych z tym procesów (np. napraw). Co do zasady przechowujemy Twoje dane osobowe przez okres trzech lat w celu realizacji Twoich ustawowych uprawnień z tytułu rękojmi.

Masz prawo do informacji o danych osobowych, których dotyczy, a także do sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

odcisk

Istnieją jednak ograniczenia dotyczące prawa do informacji i prawa do usunięcia zgodnie z §§ 34 i 35 BDSG (art. 23 DS-GVO). Ponadto istnieje prawo do odwołania się do właściwego organu nadzorującego ochronę danych (art. 77 DS-GVO w połączeniu z § 19 federalnej ustawy o ochronie danych). W przypadku MEDION AG jest to Krajowy Komisarz ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji dla Nadrenii Północnej-Westfalii, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.Idi.nrw.de.

Przetwarzanie Twoich danych jest niezbędne do realizacji gwarancji; Realizacja gwarancji nie jest możliwa bez podania wymaganych danych.

odcisk

Copyright © 2020

Stan: 08.06.2020

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej i jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 jedzenie

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.



DYSTRYBUOWANE PRZEZ:

MEDION AG
POD MIESIĄCEM 77
45307 JEDZENIE
NIEMCY

OBSŁUGA KLIENTA

707956



01 928 7661

(Zgodnie ze zwykłą taryfą operatora
telefonii stacjonarnej).



www.medion.at

MODEL:

MD 19098

11/2020

3

LAT

GWARANCJA